

SICHERHEITSHINWEIS



- Den Artikel nur sachgemäß verwenden, sonst besteht Kipp- und Verletzungsgefahr.
- Gegen eventuelles Kippen sichern.
- Befestigungsbeschläge für die Kippsicherung müssen abhängig von der Wandbeschaffenheit gewählt werden.
- Bewegliche Teile regelmäßig reinigen und schmieren.

Reinigungs- und Pflegehinweise

für pulverbeschichtetes Stahlblech, verzinktes Material und für Holz

- Pulverbeschichtetes Stahlblech, sowie jegliches verzinkte Material, auch mit einer Pulverbeschichtung, sowie Holz darf nicht in verbleibendem Kontakt mit Feuchtigkeit sein oder gar in Feuchtigkeit stehen, da dann ein Rosten der o.g. Stahlbleche bzw. eine Beeinträchtigung des Holzes nicht zu verhindern ist.
- Eine Reinigung des Bodens, auf dem der Artikel steht, darf in keinem Fall mit einer Reinigungsmaschine, einem Hochdruckreiniger oder anderen Dampfstrahlgeräten erfolgen.
- Wenn der Boden feucht gereinigt werden muss, so ist zwingend darauf zu achten, dass er umgehend wieder getrocknet wird, wobei ein direkter Feuchtigkeitskontakt mit o.g. Materialien generell zu vermeiden ist.
- Zur Reinigung sämtlicher Oberflächen verwenden Sie weiche Tücher, weiche Schwämme oder Industriewatte. Starkes Reiben ist zu vermeiden.
- Bei leichter Verschmutzung verwenden Sie zur Reinigung lauwarmes Wasser, evtl. unter geringer Zugabe eines neutralen oder schwach alkalischen Reinigungsmittels.
- Eine hartnäckige Verschmutzung von pulverbeschichtetem Stahlblech versuchen Sie mit Spiritus zu reinigen. Wir empfehlen das Mittel zuvor an einer nicht sichtbaren Fläche auf seine Wirkung zu prüfen.
- Nach Verwendung eines Reinigungsmittels wischen Sie mit klarem lauwarmen Wasser nach. Dadurch vermeiden Sie eine eventuelle schädigende Einwirkzeit eines Reinigungsmittels.
- Es ist zwingend erforderlich, dass die Fläche nach einer feuchten Reinigung getrocknet wird.
- Der Artikel sollte ausschließlich getragen oder mit einem geeigneten Transportmittel, z. B. einer Sackkarre, transportiert werden. Vermeiden Sie unbedingt, den Artikel auf dem Boden zu verschieben, da so die Beschichtung angegriffen wird.

SAFETY NOTICE



- Only use the article correctly, otherwise there is a risk of tipping and injury.
- Secure against possible tipping.
- Please ensure the fixing material is suitable for use with the wall construction.
- Regularly clean and lubricate moving parts.

Cleaning and maintenance notes

for powder-coated steel plate, galvanized material or wood

- Powder-coated steel plate, all galvanized materials (including those with a powder coating) and wood may not have prolonged contact with moisture or be left in moist environments at all, as in this case it will not be possible to prevent the steel plate (referred to above) from rusting or adverse effects on the wood.
- Cleaning of the floor upon which the article stands must not, under any circumstances, be carried out with a cleaning machine, a high-pressure cleaner or other steam jet device.
- If the floor needs to be cleaned damp, it is essential to ensure that it is dried again immediately afterwards. During this, you should generally prevent moisture coming into direct contact with the materials referred to above.
- To clean all surfaces use soft cloths, soft sponges or industrial wadding. Strong rubbing must be avoided.
- If the steel plate is lightly soiled, use lukewarm water for cleaning, possibly with slight addition of a neutral or weak alkaline cleaning agent.
- Methylated spirit can be used to attempt to remove persistent staining of powder-coated steel plate. We recommend testing the effect of the agent prior to this on a non-visible surface.
- After using a cleaning agent, rinse with lukewarm water. In this way, you prevent a residence time of a cleaning agent which could be damaging.
- It is absolutely essential that the surface is dried after damp cleaning.
- The article should only be carried by a suitable means of transport, e.g. a wheelbarrow. You must make sure to avoid pushing the article on the floor as this attacks the coating.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



- Zorg voor een correct gebruik anders bestaat er risico op kantelen en letsel
- Beveilig het product tegen kantelen.
- Zorg voor het juiste bevestigingsmateriaal dat past bij de muurconstructie.
- Bewegende onderdelen regelmatig schoonmaken en smeren.

Instructies voor schoonmaken en onderhoud

voor gepoedercoat staal, gegalvaniseerd materiaal en hout.

- Gepoedercoat staal, gegalvaniseerd materiaal en hout mogen niet gedurende langere tijd in contact komen met vocht of geplaatst worden in een vochtige omgeving. Dit om roest en andere schadelijke effecten te voorkomen.
- Het reinigen van de vloer waarop het product staat dient NIET te gebeuren met een schoonmaakmachine, een hogedrukreiniger of een ander stroomapparaat.
- Indien de vloer toch vochtig gereinigd moet worden, dan is het essentieel dat de vloer nadien direct gedroogd wordt. Gedurende deze tijd dient u te voorkomen dat vocht in direct contact komt met eerder genoemde materialen.
- Gebruik zachte doeken, sponzen of industriële watten om alle oppervlakken te reinigen. Krachtig wrijven wordt afgeraden.
- Indien het staal licht vervuild is, gebruik dan lauw water ter reiniging met indien nodig een neutraal of niet-agressief reinigingsmiddel.
- Spiritus kan gebruikt worden om hardnekkige vlekken van het staal te verwijderen. We raden aan dit eerst op een niet-zichtbare plek te proberen om te kijken of er geen nadelige effecten optreden.
- Neem het staal af met lauw water na gebruik van een schoonmaakmiddel. Op deze manier voorkomt u dat schoonmaakmiddel achterblijft welke na een bepaalde tijd het materiaal kan beschadigen.
- Het is essentieel dat het oppervlakte na reiniging volledig droog is.
- Het product mag alleen vervoerd worden met een geschikt vervoermiddel, bijvoorbeeld een steekwagen. Duw het product niet over de (harde) vloer om schade aan de coating aan de onderkant te voorkomen.

CONSEIL DE SÉCURITÉ



- Utiliser l'article correctement pour éviter tout risque de basculement et de blessures.
- Le sécuriser contre un éventuel basculement.
- Rassurez-vous du bon matériel de fixation, adéquate pour la construction du mur.
- Nettoyer et lubrifier régulièrement les pièces en mouvement.

Conseils de nettoyage et d'entretien

pour les tôles d'acier poudré, le matériel zingué et le bois

- Les tôles d'acier poudré, le matériel zingué – même poudré – et le bois ne doivent pas rester en contact prolongé avec l'humidité ni rester constamment dans l'humidité, car il est impossible d'empêcher l'apparition de rouille sur la tôle ou une détérioration du bois.
- Ne nettoyer en aucun cas le sol sur lequel sera placé l'article avec une machine à nettoyer, un nettoyeur haute pression ou tout autre appareil à jet de vapeur.
- Si le sol doit être nettoyé par voie humide, veillez absolument à le sécher immédiatement, sachant qu'il est généralement préférable d'éviter tout contact direct des matériaux cités plus haut avec l'humidité.
- Pour le nettoyage de l'ensemble des surfaces, utilisez des chiffons doux, des éponges douces et du coton industriel. Éviter de frotter trop fort.
- Si la tôle est légèrement souillée, nettoyez-la à l'eau tiède en ajoutant éventuellement un produit nettoyant neutre ou légèrement alcalin.
- En cas de fort encrassement de la tôle d'acier poudré, essayez un nettoyage à l'alcool. Nous recommandons de tester au préalable l'effet de ce produit sur une surface non visible.
- Après l'utilisation d'un produit nettoyant, rincez à l'eau claire et tiède. Vous éviterez ainsi un temps d'imprégnation éventuellement nocif du produit nettoyant.
- Après tout nettoyage humide, il est impératif de sécher la surface nettoyée.
- Transporter exclusivement l'article en le portant ou au moyen d'un équipement approprié, par exemple une brouette. Évitez absolument de pousser l'article sur le sol pour ne pas attaquer le revêtement.